

Tiedotusosasto

LEHDISTÖTIEDOTE nro 98/03

6.11.2003

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio ennakkoratkaisun pyytämistä koskevassa asiassa C-243/01

Rikosoikeudenkäynti Piergiorgio Gambellia ja 137 muuta vastaajaa vastaan

**LAINSÄÄDÄNNÖLLÄ, JOLLA OIKEUS VETOJEN KERÄÄMISEEN VARATAAN
VALTIOLLE TAI SILTÄ TOIMILUVAN SAANEILLE TOIMIJOILLE, ON
OLTAVA OIKEUTTAMISPERUSTE**

Kansallisen tuomioistuimen tehtävänä on tutkia, täyttääkö Italian lainsäädäntö kuluttajien ja yhteiskuntajärjestyksen suojaamista koskevat tavoitteet ja että asetetut rajoitukset eivät ole suhteettomia

Piergiorgio Gambelli ja 137 muuta henkilöä hoitavat Italiassa tietojenvälityskeskustoja, joissa kerätään urheilutapahtumia koskevia vetoja Italian alueella sellaisen englantilaisen vedonlyönnin välittäjän lukuun, johon keskus on yhteydessä Internetin välityksellä. Vedonlyönnin välittäjä, Stanley International Betting Ltd, harjoittaa toimintaansa Liverpoolin kaupungin Englannin lain nojalla sille myöntämän luvan perusteella.

Italiassa oikeus tähän toimintaan on varattu valtiolle tai siltä toimiluvan saaneille toimijoille. Kyseessä olevan säännöksen rikkominen voi johtaa rikosoikeudelliseen seuraamukseen, joka voi olla enintään vuosi vankeutta. Gambellia ym. vastaan on tämän mukaisesti nostettu syyte sillä perusteella, että he ovat toimeenpanneet ja vastaanottaneet kiellettyjä vetoja, ja tiedonvälityskeskukset on pantu takavarikkoon.

Gambelli väittää, että italialaissäännökset ovat sijoittautumisvapautta ja palvelujen tarjoamisen vapautta koskevien yhteisön periaatteiden vastaisia. Tribunale di Ascoli Piceno, jonka käsiteltäväksi asia on saatettu, on pyytänyt Euroopan yhteisöjen tuomioistuimelta ennakkoratkaisua siitä, kuinka EY:n perustamissopimuksen määräyksiä alalla on tulkittava.

Yhteisöjen tuomioistuin toteaa ensin, että **Italian lainsäädäntö rajoittaa sijoittautumisvapautta, palvelujen tarjoamisen vapautta ja vapautta vastaanottaa tai käyttää palvelujen tuottajan tarjoamia palveluita.**

Yhteisöjen tuomioistuin toteaa tällaisten rajoitusten mahdollisen **oikeuttamisperusteen** osalta, että rajoitukset voivat olla perusteltuja, jos ne ovat **tarpeen kuluttajien ja yhteiskuntajärjestyksen suojaamiseksi**, kun otetaan huomioon moraaliset, uskonnolliset tai kulttuuriset näkökohdat sekä moraaliset ja taloudelliset seuraukset yksilöille ja yhteiskunnalle. Lisäksi tällaisten rajoitusten pääasiallisena tavoitteena tulee olla yleistä etua koskeva pakottava syy, kuten **pelimahdollisuuksien vähentäminen**. Sitä vastoin näitä rajoituksia ei voida perustella **tulojen keräämisellä** valtion kassaan. Rajoitukset eivät saa ylittää sitä, mikä on tarpeen kyseessä olevan päämäärän saavuttamiseksi, ja niitä on sovellettava syrjimättömällä tavalla.

Italialainen tuomioistuin on todennut, että Italian valtio noudattaa tuloja saadakseen peli- ja vedonlyöntitoiminnan voimakkaaseen kasvuun perustuvaa politiikkaa, samalla kun se suojelee valtion toimiluvan haltijoita. Yhteisöjen tuomioistuin korostaa, että **jos jäsenvaltio taloudellista hyötyä saadakseen rohkaisee osallistumista arpajaisiin, uhkapeleihin tai vedonlyöntiin, tämä jäsenvaltio ei voi perustella rajoittavia toimenpiteitä yhteiskuntajärjestyksen ylläpitämiseen liittyvillä syillä**.

Yhteisöjen tuomioistuin jättää kansallisen tuomioistuimen tutkittavaksi kysymykset siitä, onko syrjimättömyysperiaatetta noudatettu, ja siitä, voivatko italialaiset toimijat käytännössä täyttää vedonlyöntitoimiluvan myöntämisedellytykset helpommin kuin ulkomaalaiset toimijat. Tällaisessa tapauksessa nämä edellytykset ovat tosiasiaa syrjiviä.

Lisäksi kansallisen tuomioistuimen tulee tutkia sitä, että rikosoikeudellinen seuraamus, joka voidaan kohdistaa henkilöön, joka on Italiassa kotoaan Internetin välityksellä yhteydessä toiseen jäsenvaltioon sijoittautuneeseen vedonlyönnin välittäjään, ei ole yhteisön oikeuskäytännön valossa suhteeton seuraamus, kun otetaan huomioon se, että jäsenvaltio rohkaisee osallistumista vedonlyöntiin. Lopuksi kansallisen tuomioistuimen on tutkittava sitä, muodostavatko sellaiset rikosoikeudelliset seuraamukset, joita voidaan soveltaa välittäjiin, jotka myötävaikuttavat toiseen jäsenvaltioon sijoittautuneen vedonlyönnin välittäjän palvelujen tarjoamiseen, rajoituksen, joka ei ole oikeasuhteinen petosten torjumista koskevaan tavoitteeseen nähden.

Tämä on tiedotusvälineiden käyttöön tarkoitettu epävirallinen asiakirja, joka ei sido yhteisöjen tuomioistuinta (yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuinta).

Tämä lehdistötiedote on saatavissa seuraavilla kielillä: kaikki

Tuomion koko teksti on Internetissä (www.curia.int).

Se on luettavissa kello 12:sta (CET) lähtien tuomion julistamispäivänä.

*Lisätietoja: Gitte Stadler
puh. +352 4303 3127, fax +352 4303 3656*